1338

Biblioteca Nacional Sec. Periódicos

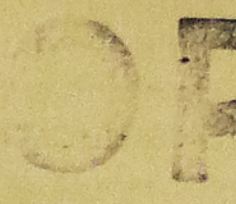
Buenos Aires

F. C. Sud.

Año XXV — CHOELE-CHOEL (Río Negro Rep. Argentina) Sábado 16 de Noviembre de 1946 — Número 1259

CORREO ARGENTINO CHOELE CHOEL RIO NEGRO — TARIFA REDUCIDA Concesión No. 348

EL MENTOR



APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA TIENE EDITOR RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Región — Fundado el 1 de Febrero de 1922

La tragedia de la balsa Montelpare

Se halla aún a flor de labios el grito de horror por la tragedia ocurrida en la balsa "Montelpare" el día 10 del corriente y en la que perdieron la vida 29 personas en la flor de la existencia. El sentimiento de dolor ha sido unánime en todo el Territorio y de ello habla bien a las claras los mensajes de pésame recibidos y de que informamos en otro lugar de este número.

No obstante las numerosas noticias publicadas a raiz de este luctuoso hecho, muchas de ellas, pese a la buena voluntad de la información, inexactas, queremos describir con la exactitud propia de las informaciones recibidas de autoridades y vecinos sobre el mismo lugar del accidente, la forma como se desarrolló éste y los trabajos cumplidos posteriormente para el rescate de los cuerpos de las victimas.

El día 10 del actual, se realizaba en la chacra del Sr. Pedro Hildemann de la denominada "Isla Chica", jurisdicción de la comisaría de policía de Lamarque (Isla Choele-Choel), una fiesta campestre a total beneficio del fondo pro-capilla del lugar. A esta fiesta habían sido invitadas todas las familias de los pueblos cincunvecinos y dado el entusiasmo reinante prometía resultar todo un éxito.

El día se presentó magnífico. Ya temprano comenzaron a circular por los pueblos y chacras los camiones y otros vehículos de transporte en demanda de las familias y jóvenes de ambos sexos que concurrían a la fiesta proyectada. Entre estos vehículos se hallaba un camión Ford conducido por el vecino de Luis Beltrán Sr. Juan Giretti, de 34 años, persona esta que gozaba de general estimación y que presidía el Club Deportivo "Paso Piedras" por cuya razón comenzó a recoger en su vehículo a los simpatizantes de dicha entidad deportiva, todos ellos habitantes de un sector de la colonia, que pertenece a la zona rural del ejido municipal de Choele-Choel.

Ya a las 10.30 habían ocupado el vehículo las señoritas Magalona Larrinaga maestra de la Escuela Nº. 110, y María Valentini, de 20 años de edad, que viajaban en la cabina con el conductor. En su parte superior se habían ubicado llenos de alegría y optimismo María Galeotti de 22 años, Zulema Galeotti de 17, Catalina Galeotti de 14, Nélida Parejas de 20, Hilda Parejas de 19, Julia Carta de 26, Juan Agustin Carta de 31, Elsa Keding de 17, Otilia Kéding de 13, Helmut Kéding de 27, Gustavo Kéding de 18, Víctor Modesto Gaillard de 25, Avelina Lucia Montiel de 33, María Kultzyscky de 17, Eva Julia Fulvi de 17, Olga Cricco de 18, Elvira Astete de 15, Argentina Astete de 16, Isabel Galván de 26, Ida Galvan de 15, Clelia Martinez Munilla de 14 Isabel Gomez de 21, Cándida Gomez de 16, Nélida Gomez de 14, Eduardo Culleluck de 14, Federico Lopez de 19, Federico Gadano de 37, Ricardo Gadano, Federico Galván, Francisco Galván, Agustin Fulvi, Daniel Fulvi, Mario Valentini, Ernesto Valentini, Manuel Fandiño (hijo) y Laureano Peralta.

Poco mas o menos a las 11 horas llegó el camión conducido por Giretti a la balsa Montelpare, situada sobre el brazo que divide la Isla Grande de la denominada Isla Chica, y a marcha al parecer moderada penetró el vehículo pero, posiblemente debido a un ligero declive del terreno en la rivera, el camión adquirió mayor velocidad sin que hasta ese instante se vislumbrara siquiera la tragedia a ocurrir.

Según la señorita Larrinaga, que viajaba con el conductor y fué una de las sobrevivientes, el señor Giretti algo notó en los frenos de su vehículo ya que al penetrar éste en la balsa le oyó decir en alta voz y por dos veces consecutivas: "pongan calzas" "pongan calzas".

Otro de los sobrevivientes nos manifiesta que oyó cuando el Sr. Giretti decía a los balseros: "¡vengo sin frenos!", "¡pongan calzas"!.

Debido al impulso que llevaba y al movimiento de su carga humana, el camión saltó dos calzas que el balsero colocó a su paso y ya perdida la estabilidad de la balsa, por el peso del vehículo, se inclinó algo hacia adelante, lo que dió mayor fuerza al camión que atropelló así la cadena de seguridad existente en cada extremo precipitándose al rio con toda su carga humana.

El brazo del rio Negro donde ocurrió este hecho, tiene un ancho aproximado de setenta metros, calculándose su profundidad en unos ocho a diez metros.

Testigos presenciales, manifiestan que de inmediato se tomaron las medidas que el grave caso aconsejaba; careciéndose en el lugar de elementos adecuados para cumplir una ayuda efectiva a las victimas que se vieron rapidamente arrastradas por la corriente impetuosa, traduciéronse esas medidas en un pequeño bote de la balsa y arrojar al agua toda clase de maderas a fin de facilitar a las victimas el mantenerse a flote mientras se trataba de auxiliarlas desde ambas orillas del rio, ya que en su mayor parte no sabian nadar. Especialmente los vecinos Rafael Pedranti y José Manuel Gutierrez cumplieron en esta circunstancia una eficaz tarea dentro de los medios de que se disponía.

En esa forma se consiguió extraer con vida de las aguas a las siguientes personas: Magalona Larrinaga, que según sus propias declaraciones logró salir por una ventanilla del camión ya éste en el fondo del río, Laureano Peralta, Mario Valentini, Ernesto Valentini, Ricardo Gadano, Manuel Fandiño, Francisco Galván, Agustin Fulvi, Daniel Fulvi, salvándose también Federico Galván que logró saltar dentro de la balsa cuando el camión caia al rio. Un total de 10 personas sobre 39 que viajaban en el camión trágico.

Con la urgencia del caso fueron solicitados por teléfono desde Lamarque servicios médicos, concurriendo sin pérdida de tiempo los Dres. Salomón Mutchinick y Néctar A. Barrera de Choele-Choel y Fernando M. Rocha de Luis Beltrán. Tanto por parte de las autoridades de Lamarque como de comisarias limitrofes, autoridades comunales, vecindarios, Reparticiones nacionales y empresos privadas, fueron enviados al lugar del hecho todos los elementos de auxilio de que se disponía a fin de colaborar en la búsqueda de las víctimas y el rescate de sus cuerpos, puesto que se daba ya como segura la desaparición de 29 personas.

Inmediatamente de conocerse en la zona las primeras noticias de lo sucedido, corrieron alarmantes versiones mientras unos daban por hundida a la balsa con su carga, otros indicaban diversos vehículos como perdidos lo que lógicamente sembraba el pánico entre las numerosas familias que sabían la concurrencia de sus miembros a la fiesta referida.

La Srta. Larrinaga que fué extraida de las aguas en estado inanimado, reaccionó mediante los auxilios que en la costa le prestaron los vecinos Alberto Jorge, Ricardo Gadano y otras personas, siendo luego trasladada a la Sala de Primeros Auxilios de Choele Choel, donde quedó internada.

Con el bote conducido por Juan Manuel Gutierrez y Rafael Pedranti, se logró sacar también a la Srta. Zulema Galeotti, se supone que con vida, pero no fué posible hacerla reaccionar. Fué tambien rescatado enseguida el cuerpo de la Srta. Elsita Keding, que ya había fallecido.

Los rastreos cumplidos con todo empeño, dieron por resultado el rescate del cuerpo de la Srta. Elvira Astete el día lunes; lográndose también extraer ese dia el camión a pocos metros del sitio en que cayó. El miércoles se logró extraer los cuerpos de las siguientes personas: María Valentini, Olga Cricco, Julia Carta, María Kultzyscky, Evita Fulvi, Isabel Galván, Ida Galván, María Galeotti y Avelina Montiel, Juan Agustin Carta, Victor Gaillard, Helmut Kéding y Eduardo Culleluk. El jueves los de Catalina Galeotti, Otilia Kéding, Argentina Astete, Nélida Gomez, Cándida Gomez, Hilda Parejas, Clelia Martinez Munilla, Federico Gadano, Gustavo Kéding y Federico Lopez. El viernes el de la Srta. Nélida Parejas y hoy por la mañana el de la Srta. Isabel Gomez, hallado aguas abajo de Colonia Josefa. Falta aún rescatar el cuerpo del conductor Juan Giretti, para lo que se prosiguen rastreos en ambos brazos que circundan la Isla Chica y por el brazo principal del rio Negro.

Inmediatamente de conocerse la noticia, difundida por medio de la radiotelefonía, las autoridades superiores del Territorio se dirigieron telegráficamente al comisario de policía de Choele Choel disponiendo todas las medidas emergentes y solidarizándose en forma amplia con el sentimiento de pesar y el dolor que aflije a la Colonia tan rudamente castigada.

(Continúa en la 3ra. página)

DR SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO

CHOELE-CHOEL — TELEFONO Nº 12 — F. C. SUD

Sanatorio "Choele Choel"
DE LOS DRES: NÉCTAR A. BARRERA
SALOMÓN MUTCHINICK
FERNANDO M. ROCHA

CLINICA QUIRURGICA — CLINICA MEDICA
MATERNIDAD — RAYOS X — DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETAS — ELECTRO COAGULACION
LABORATORIO — SERVICIO DE URGENCIA
MEDICO INTERNO

Será habilitado proximamente

Choele-Choel (Rio Negro) — Telefono Nro. 12

ALEJANDRO ABACA
Y
RAUL OSVALDO ABACA
ESCRIBANOS
Registros en Choele-Choel y Luis Beltrán
Oficina en Choele-Choel
teléfono No. 4
Choele-Choel — Rio Negro

ESTER CRESTO
— PARTERA —
EMBARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES

Choele Choel — Teléfono Nº. 41

Dr. ADOLFO FEDERICO NIELSEN
ABOGADO
APODERADO DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA
MAIPU 646 — TELEFONO 202
GENERAL ROCA

ESTUDIO JURIDICO
ABOGADO
Dr. JUSTO EPIFANIO
Apoderado de la Municipalidad de Choele Choel
Chacabuco 350 — General Roca — Rio Negro

Secretaría de Industria y Comercio

DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS

Esta publicación se efectúa en virtud del Art. 20 y para los efectos del Art. 21 de la ley 3975, durante cinco días consecutivos.

ACTA Nº. 285.453

"COLMENAR LOS ALAMOS"

Octubre 15 de 1946.— JUAN ROSAUER.— Para distinguir: Substancias alimenticias ó empleadas ingredientes en la alimentación, de la Clase 22.

ACTA Nº. 285.454

"VIVERO LOS ALAMOS"

Octubre 15 de 1946.— JUAN ROSAUER.— Para distinguir: Productos de la agricultura, horticultura, floricultura, y arboricultura, no comprendidos en otras clases— animales vivos y los análogos de todo ello, de la clase 24.

Adhesiones al duelo provocado por la tragedia

Las autoridades comunales judiciales y policiales de Choele Choel, Luis Beltrán Lamarque y Pomona y la Dirección de este periódico han recibido en adhesión al duelo provocado por el luctuoso accidente ocurrido el día 10 del corriente numerosos mensajes de condolencia cuya publicación iniciamos hoy.

DE LA GOBERNACION DE RIO NEGRO:

«Comisario de Policía Choele-Choel. En nombre del señor Gobernador del Territorio trasmita Ud. condolencias a deudos de personas fallecidas en accidente día diez confirmándose así presencia en sepelio víctimas del señor Jefe Fomento don Juan Negri. Manifieste a familias afectadas que Gobierno Río Negro comparte duelo que aflije a la colonia Choele-Choel además de adoptar oportunamente si fuera necesario disposiciones en consonancia con el perjuicio causado por lamentable tragedia. Salúdale atentamente. Luis J. Frías. Secretario a cargo Gobernación.»

«Comisario Policía.— Choele-Choel. Consternado desgracia ocurrida abóquese de lleno sin escatimar esfuerzos solicitando amplia colaboración jurisdicciones vecinas para rescatar víctimas y afrontar mejor posible duro trance. Presente nombre señor Gobernador y suscripto más sentido pésame. Jefe de Policía Ricardo Hugo Mauri.»

DEL JUEZ LETRADO DE GENERAL ROCA:

«General Roca, Noviembre 12 de «1946.— Señor Juez de Paz de Choele «Choel, Territorio de Río Negro.— «Tengo el agrado de dirigirme a Vd. «a fin de solicitarle que en nombre y «representación del suscripto se sirva «presentar las más sentidas condolen- «cias a los familiares de las víctimas «del luctuoso suceso que acongoja «actualmente a esa población y al país «entero, motivando este pedido la cir- «cunstancia de encontrarme imposibi- «litado de abandonar mis funciones «para viajar a esa a objeto de efec- «tuarlo personalmente, como fueron «mis mas fervientes deseos. Agrade- «ciendo al Señor Juez la gentileza que «sabrá dispensarme, salúdolo con toda «consideración. Fdo. Manuel R. Bustos Fierro.— Juez Letrado.

DE LA COMISIÓN NACIONAL MONUMENTO AL TENIENTE GENERAL D. JULIO A. ROCA:

«Con hondo pesar hemos tenido conocimiento de la tragedia que enluta a los meritorios pobladores de ésa zona.

Los miembros de la Comisión Nacional, vinculados en su obra patriótica, a los vecinos de esas localidades, se creen en el deber de hacer llegar a usted y, por su intermedio, a los hogares enlutados, los sentimientos de dolor que acompañan a todos ustedes.

Quiero también, señor Presidente, expresarle mis votos para que, en medio de esa desgracia irreparable, la resignación, nacida de la fé, y el consuelo, nacido de la solidaridad, atenúen el pesar producido por ese hondo drama.

Saludo al Señor presidente con mi mayor consideración (firmado) Almirante MANUEL DOMECQ GARCIA, presidente— BARTOLOMÉ GALINDEZ, Secretario.»

DE LA MUNICIPALIDAD DE CHOELE CHOEL:

«En nombre de la Municipalidad de Choele Choel y en el del pueblo que comparte el dolor que aflije a vuestros hogares, cúmpleme hacer llegar a Vd. el testimonio de pesar colectivo por la irreparable pérdida que han debido soportar vuestras dignas familias a raíz del accidente del Domingo.

Presente en tan tristes momentos, en nombre de la Comuna y en el mío propio, considero deber ineludible ponerme a vuestra disposición para cuanto pueda contribuir a mitigar el dolor de todos vuestros familiares en esta hora de desgracia. Salúdale con atenta consideración. (Fdo.) NATIVIDAD REMOLINS. Secretario a/c Municipalidad.»

DEL ROTARY CLUB DE GENERAL ROCA:

«En nombre Rotary Club General Roca, reciba sincera adhesión al dolor que conmueve a todos ante terrible desgracia producida por hundimiento balsa, que derribó tantas vidas jóvenes. JOSÉ MELANI.— presidente.»

DE LA MUNICIPALIDAD Y PUEBLO DE RIO COLORADO:

«Ante terrible desgracia acaecida, población Río Colorado, expresa su profundo dolor y amplia solidaridad en las tristes horas vive laborioso pueblo Choele Choel é Islas. Saluda atte. SANTOS MALVINO.— Comisionado Municipal.»

DEL CLUB SOCIAL DE GENERAL ROCA:

«Ante la tragedia que enluta al pueblo de Choele Choel, el Club Social de General Roca, ruega al Señor Comisionado, trasmita familiares nuestro más sentido pésame. Salúdale atte. Romualdo Pellegrini. Presidente.»

DEL SEÑOR MAX BUNGE Y FAMILIA:

«Consternado y conmovido ante honda tragedia que enluta y llena de dolor a tantas familias que siempre recordamos con cariño, ruego por su intermedio, trasmitir nuestro sentimiento de amistad y condolencia. Max Bunge y familia.»

DE LA FAMILIA DEL INGENIERO DON ALEJANDRO BUNGE:

«La familia de Alejandro Bunge, se adhiere al gran duelo de la dolorosa catástrofe. Margarita S. de Bunge.»

(Continúa en la 4ta. página)

A Luis Beltrán en el día 10 de noviembre

Una estela de tragedia te circunda hoy, Luis Beltrán; mi humilde y siempre recordado pueblo. Una tragedia que, por su magnitud, enduela a tantas familias, como fúnebre broche de tu suelo pródigo, acaecida en una de las más pintorescas zonas circundantes, donde a la magnificencia de la verde naturaleza, que despliega en estos momentos toda su majestuosidad y esplendor, se suma la de una cristalina corriente que la estimula, uno de los brazos del Río Negro.

—Tendremos un día de jovial expansión a la sombra de frondosos árboles y a orillas del río—; era ésta una frase seductora y digna de llevar a la realidad, que atrajo a un grupo de tus hijos, todos jóvenes de ambos sexos, que buscaban hallar en un bien planeado pic-nic, el merecido descanso a que se hacen acreedores los que no oponen desmayos a la rutinaria faena; vidas en toda su lozanía, con brazos robustos y fuertes, capaces de empuñar el arado y abrir el zurco de tu suelo, donde luego germinaría el fruto bendito de tu semilla, pródigamente esparcida en él.

Pero el destino, demasiado implacable a veces, no lo quiso así: los detuvo en pleno camino, cuando nada hacía suponer más que las perspectivas de un día placentero, y la muerte los llevó en sus alas, cuando aún, casi podría decirse, no habían aprendido a elevarse por sus propios medios en la vida . . . . y no hubo más.

Ante este drama tan sombrío e irreparable, la resignación es mucho pedirte. Hoy te has cubierto de negras vestiduras, y hasta el lento desliz de las aguas que rodean la maravillosa isla en que te encuentras, parece acompañarte con su llanto callado e ininterrumpido, en el duelo que te enluta.

¡Mi querido Beltrán! Expresar el hondo pesar de mi alma es difícil, pero quiero yo también condolerme de ti, como formada en tu suelo, arraigada a él, formulando plegarias, para el eterno descanso de las almas que al cielo se elevaron, y con el silencioso recogimiento que impone el deseo de ser oída; desfallecida de dolor en el templo de la vida, ante el cual me arrodillo con fervorosa unción, más aún por cuanto entre las víctimas figuran compañeros de aulas, que tantos gratos momentos pasaran conmigo en la escuela, tu escuelita humilde, la que nos inculcara sanos preceptos y nos habituara a las más fructíferas obras, con el objeto de formarnos a la manera como lo exigen, la patria y la vida en sí misma.

Ante el duro trance llegue a todas las desdichadas madres mi más sincera adhesión al hondo sentimiento que les afecta.

Yo también como tú, ¡oh, Beltrán! lloro de pena . . . . .

Aída Costanzo

General Roca, Noviembre 13 de 1946

(N. de la R.:— La Srta. Aída Costanzo es nacida en Luis Beltrán y cursa actualmente 4º. año nacional en General Roca)

Cultivando para la humanidad...



Cuando la tierra es cultivada, y el cultivo florece y madura, y sólo espera la última tarea para que su fruto salga de su seno y se distribuya por todo el país y llegue hasta otros lejanos pueblos en donde hay escasez de alimentos, nosotros, los Comerciantes McCormick-Deering International, sentimos la misma alegría del agricultor que hizo posible este milagro, para grandeza de la patria y ayuda para hombres, mujeres y niños que tienen hambre, más allá de nuestra frontera. Y es que entonces vemos cómo nuestra colaboración, amplia, amistosa, ha contribuído eficazmente al éxito de nuestros amigos los agricultores que cultivan la tierra con patriótica dedicación y con un sentido humanitario, para que su labor sea de beneficio universal.



SIMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

QUEIPO, FERNANDEZ & CIA.

Comerciante Reconocido

McCORMICK - DEERING INTERNATIONAL

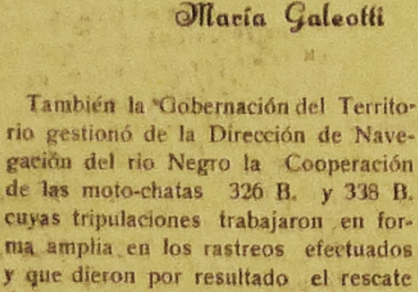
CHOELE - CHOEL — **F. C. S.**

La tragedia de la balsa Montelpare



Julia Carta





María Galeotti

También la Gobernación del Territorio gestionó de la Dirección de Navegación del río Negro la Cooperación de las moto-chatas 326 B. y 338 B. cuyas tripulaciones trabajaron en forma amplia en los rastreos efectuados y que dieron por resultado el rescate de 28 de las 29 víctimas.

Igualmente prestaron amplia colaboración a las autoridades de Lamarque, en cuya jurisdicción ocurriera el lamentable accidente, las comisarías de Choele-Choel, Pomona y Luis Beltrán, como así la Dirección de Irrigación, Vialidad Nacional y la Empresa E.A. C.A. constructora de los puentes de Pomona y Choele-Choel.

Es digna de ser destacada la actitud de todos los vecinos que desde los primeros momentos con sus botes y camiones contribuyeron sin descanso al rescate de los cuerpos de los desaparecidos. También destacamos la conducta del Cura párroco de Luis Beltrán Pbro. Enrique Olivares siempre presente en todos los trabajos realizados desde los primeros momentos del hecho.

Al sepelio de las señoritas Zulema Galeotti y Elsa Kéding, realizado el lunes a las 11 horas en el cementerio local, asistió en representación de la Gobernación del Territorio el Jefe de la División de Fomento, Sr. Juan Negri. Habló para despedir los restos en nombre de los ex-alumnos de la Escuela Nº. 77 de "Paso Piedras" (Choele-Choel) el Sr. Pablo Passegui.

El miércoles a las 18 horas se efectuó el sepelio de las señoritas Olga Cricco y María Valentini sepultadas también en Choele-Choel.

En una de las penosas ceremonias cumplidas en el cementerio de Choele Choel el día jueves, habló en nombre de la Municipalidad y el vecindario el Comisionado Municipal Interino Sr. Natividad Remolins; ese día recibieron cristiana sepultura en el cementerio local los restos de las señoritas: María Galeotti, Julia Carta, Evita Fulvi, María Kultzyscky, Isabel é Ida Galván, Catalina Galeotti, Nélida y Cándida Gomez, Avelina Montiel, Otilia Kéding, Argentina y Elvira Astete y de los jóvenes: Federico Gadano, Juan Agustín Carta, Helmut y Gustavo Kéding, Eduardo Culleluck y Federico Lopez. En Luis Beltrán fué sepultado el jóven Victor M. Gaillard y en Lamarque la niña Clelia Martinez Munilla.

El viernes a las 11 horas al ser depositados en el cementerio local los restos de la Srta. Hilda Parejas, despidió sus restos por los ex-alumnos y su maestra de la Escuela Nº. 10, el jóven Juan Carioli.

Ese mismo día por la tarde fueron depositados en el mismo panteón los restos de la Srta. Nélida Parejas.

A las 18 horas de hoy, se realizó el sepelio de la Srta. Isabel Gomez.



María Kultzyscky, Julia Carta y Elsa Kéding

Todos los entierros de las víctimas fueron expresiones de sincero pesar y contaron con la presencia de autoridades de la zona, delegaciones escolares y de una gran cantidad de público que de esta forma quiso expresar su sentimiento por la enorme tragedia que enluta a muchos viejos hogares de la Colonia Choele-Choel, de donde eran nativas la mayor parte de las personas cuya existencia ha sido tronchada en plena juventud, por la muerte injusta que arrebató de un zarpazo a tantas vidas jóvenes y útiles que constituían la alegría y la esperanza de hogares laboriosos, sumídos hoy en la desolación.

El comercio y la industria de la zona cerraron sus puertas y fueron paralizados los trabajos en los puentes de Choele Choel y Pomona durante 48 horas en señal de duelo, habiéndose suspendido toda fiesta pública por el término de treinta dias.

Palabras pronunciadas por el Comisionado Municipal Interino señor Natividad Remolins en el cementerio local:

«Después de traer, en lúgubre caravana, por éste camino que bien podría llamarse calle de la tristeza, los despojos mortales de un haz de jóvenes cuyas vidas han terminado en plena juventud, arrancando a los hogares la continuación de la eternidad y de la vida, y a la feraz tierra de la Isla decenas de brazos que en hercúleo esfuerzo la hacían más productiva, más rica, la sensación de vacío queda en nuestro pueblo y el estupor ante la magnitud de la desgracia, en todo el país.

Flores vivas de la alegría, comenzaron el Domingo haciendo paréntesis a su diaria lucha, buscando un paliativo para sus almas y una reconfortación para sus cuerpos, pero desgraciadaménte, a pocas horas terminaron sumiéndose en las profundas tinieblas de la inmensidad oscura, de la Muerte, de la nada.

Choele Choel acaba de rendir injusto holocausto a los paganos dioses del Río Negro, cuyas aguas turbulentas parecen no saciarse nunca.

Muchos, no han podido ni siquiera llorar a sus seres queridos, vencidos y agotados, han aceptado la cruel realidad con el estoicismo sí, pero también con el espanto y terror que significa entregar a la madre tierra, cuerpos de sus cuerpos, réplicas de sus almas.

Y tienden hoy sus brazos al vacío, ya no estrechan entre ellos la carne de su carne; pera la fé, y la esperanza se hace necesario que entren en esos hogares desolados para que puedan sobrellevar con cristianismo, las consecuencias de lo irreparable.

Descansan en la tierra, éstos tantos muchachos, tantas muchachas, que la amaron de verdad, porque en el diario trajin, con azadas, con arados, la hacían mejor, hacían más grandes sus vergeles y hacían más bellos sus jardínes.

Ya hemos acompañado a muchos a este sitio de reposo eterno, otros han de venir, ya están en camino, y quizá, Dios no lo quiera, algunos pocos estarán condenados a tener por sepulcro definitivo el lecho del río, tan duro en devolver sus presas.

A todos esos hogares que han quedado sin la luz, sin las flores, sin la vida, a esos viejitos, a esos hermanos y familiares, vayan con estas sencillas palabras el testimonio de condolencia de la Municipalidad y el Pueblo de Choele Choel.

Cristiana resignación pido a todos y para terminar elevemos a Dios nuestro pensamiento, pidiendo para éstos hermanos que despedimos eterno descanso para sus almas.»



Olga Cricco



María Valentini



Eva Fulvi



Elsa Kéding



Isabel Galván

La tragedia de la balsa Montelpare



Agustin Carta

Helmut Kéding

Gustavo Kéding

En memoria de las víctimas

Por disposición de la Municipalidad se destinó en el cementerio local un sitio especial donde recibieron sepultura la mayoría de los muertos en la catástrofe, existiendo el proyecto de construir allí un panteón o un monumento recordatorio con el concurso de autoridades, instituciones y vecindario de la zona.

—También existe el propósito de levantar un monolito en el lugar en que ocurrió la catástrofe.

—El día 10 de diciembre próximo, a las 10 horas, en la Iglesia Parroquial de Luis Beltrán será oficiado un funeral en sufragio de las almas de las víctimas de esta dolorosa catástrofe.

—Por iniciativa de los alumnos y dirección de la Escuela Nº 95 de Colonia Juliá y Echarren el día 24 del corriente a las 9.30 se hará rezar una misa en la Parroquia de Río Colorado en memoria de las víctimas del trágico accidente ocurrido en Paso Montelpare.

Adhesiones al duelo provocado por la tragedia

«Profundamente apenado por la inmensa desgracia, ruégole exprese a las familias de las víctimas mi solidaridad con el duelo de todos. Pedro Hildemann». (Rojas — Prov. de Bs. As.)

"Profundamente conmovido horrible castástrofe acompaño dolor familiares y vecinos Juan B. Nebbia" (Bs. Aires.)

"Siento profundamente desgracia Isla Chica y me adhiero conmovido al duelo de todos. Emilio Germán Andrich" (Buenos Aires.)

"Rogámosle hacer llegar por su intermedio a familiares enlutados por trágico accidente nuestro profundo pesar, saludámosle, Abel Boland y Señora". (De Bary- La Pampa.)

«Ruego haga llegar por intermedio su periódico nuestro profundo pésame y sentimientos a familias y deudos de terrible desgracia. Familia Garcia-Diturbide» (La Quiaca - Jujuy).

«Apenados por enorme tragedia ruégote presentes nuestro pésame a familias de las víctimas. Ernesto Palacio Ceballos y familia». (San Antonio Oeste).

«Agradeceremos haga llegar por intermedio del periódico, nuestro más sentido pésame a todas las familias enlutadas por la dolorosa catástrofe. Serafín Marcialetti y Señora» (Isla Chica).

«Rogamos haga presente nuestro más profundo sentimiento de pesar a las familias de las víctimas de tan terrible catástrofe. Daniel I. Graziosi y familia». (Choele-Choel).

«Ruego hacer llegar por intermedio de su periódico nuestras sentidas condolencias a los deudos de las víctimas. Enrique Bahlmann y familia. (Isla Choel).

«Sr. Jefe de Correos Choele-Choel. - Estimaré haga llegar a las familias de los afectados por accidente, nuestro más sentido pésame. Eugenio Bruck». (Bahía Blanca).

«Enterados de la terrible desgracia que soporta vuestro digno Pueblo, queremos hacernos presente con nuestro más sentido pésame.

En adhesión a vuestro duelo común, hemos decidido suspender nuestra labor comercial en Choele-Choel, Luis Beltrán, Lamarque y Pomona durante toda ésta semana.

Saludamos a Ud. respetuosamente quedando a sus gratas órdenes en lo que pudiéramos servirles.

Sus atentos y Ss. Ss.

p. Martín y Manuel Mehdi. (fdo.) Martín J. Mehdi». (General Roca).

«Buenos Aires, Noviembre 13 de 1946.

Señorita Directora de "El Mentor" Choele-Choel, Río Negro.

Estimada señorita:

Profundamente conmovido por la catástrofe que hizo víctimas a mis grandes amigos en el infortunado accidente de Isla Chica, en mi carácter de natural de esa zona, hago llegar a Vd. estas líneas para que, por su intermedio se haga llegar a los familiares mis más sentidas condolencias por un dolor que lacera los espíritus de los argentinos; máxime cuando a ello debe agregarse el hecho de ver hacer el viaje sin regreso a los amigos de la infancia en accidente doloroso.

Saludo a Vd. con toda consideración. Feliciano Francisco Castillo».

Agradecimientos

—Francisco Parejas y Señora y demás familia agradecen intimamente a todas las personas que los acompañan en su dolor por la pérdida de sus hijas Nélida é Hilda, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—Isabel Garabelli Vda. de Cricco, su hijo y demás deudos, agradecen intimamente a todas las personas que los acompañan en su dolor por la irreparable pérdida de su hija y hermana Olga Cricco, y a todas las que cooperan en su búsqueda.

Agustín Carta y Señora y demás familia agradecen intimamente a todas las personas que los acompañan en su dolor por la pérdida de sus hijos Juan Agustín y Julia, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—Enrique Gadano y Señora y demás familia agradecen intimamente a todas las personas que los acompañan en su dolor por la pérdida de su hijo Federico, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

- Francisco Gomez y Señora y demás familia, agradecen intimamente a todas las personas que les acompañan en su dolor por la pérdida de sus hijas Isabel, Cándida y Nélida, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—Juan Galván y Señora, Manuel Galván y Señora y demás familia, agradecen intimamente a todas las personas que les acompañan en su dolor por la pérdida de sus hijas y nieta Isabel é Ida Galván, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—Julio Kéding y Señora y demás familia agradecen intimamente a todas las personas que les acompañan en su dolor por la pérdida de sus hijos Helmut, Gustavo Federico, Elsa y Otilia y de Avelina Lucía Montiel y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—Marino Galeotti y Señora y demás familia agradecen intimamente a todas las oersonas que les acompañan en su dolor por la pérdida de sus hijas María, Zulema y Catalina y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—Pascual Fulvi y Señora y demás familia agradecen intimamente a todas las personas que los acompañan en su dolor por la pérdida de su hija Eva Julia,y a todas los que cooperaron en su búsqueda.

—Juan Kultzysky y Señora y demás faamilia, agradecen intimamente a todas las personas que los acompañan en su dolor por la pérdida de su hija María, y a todas las que cooperaron ensu búsqueda.

—Gregorio Culleluck y Señora y demás familia, agradecen intimamente a todas las personas que les acompañan en su dolor por la pérdida de su hijo Eduardo, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—José Lopez y Señora y demás familia, agradecen intimamente a todas las personas que les acompañan en su dolor por la pérdida de su hijo Federico, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—Ignacio Montiel y familia agradecen intimamente a todas las personas que les acompañan en su dolor por la pérdida de su hija Avelina Lucía, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—Cruz Astete y Señora y demás familia, agradecen intimamente a todas las personas que les acompañan en su dolor por la pérdida de sus hijas Argentina y Elvira, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—Lucía Munilla Vda. de Martinez y familia, agradecen intimamente a todas las personas que les acompañan en su dolor por la pérdida de su hija Clelia, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

—Juan Valentini y Señora y demás familia agradecen intimamente a todas las personas que les acompañan en su dolor por la pérdida de su hija María, y a todas las que cooperaron en su búsqueda.

— Tercilia Astrobia de Giretti, Josefina Zuain de Giretti y demás deudos agradecen intimamente a todas las personas que les acompañan en su dolor por la perdida de su hijo y esposo Juan Giretti y a todas las que cooperaron y cooperan en su búsqueda.

† SALVADOR PITERÁ (q. e. p. d.) falleció el 25 de octubre de 1946. Su esposa María P. de Piterá; su hija María Teresa P. de Cosci, su hijo político Carlo A. Cosci sus nietos, su hermano político Emilio Briguglio, sobrinos y demás deudos, agradecen intimamente las expresiones de condolencia recibidas.

RESOLUCIONES MUNICIPALES

Entre otras resoluciones tomadas a raíz del trágico accidente, el Secretario a cargo de la Municipalidad, dispuso declarar días de duelo en el Municipio los días 11 y 12, al igual que las Comunas de Luis Beltrán, Lamarque y Pomona.

Así mismo fué suspendido la realización de bailes públicos por el término de 30 días contados hasta el 10 de Diciembre inclusive, cancelándose todos los permisos otorgados hasta la fecha.

Por otra parte, teniendo en cuenta, que la totalidad de las víctimas eran alumnos o exalumnos de las escuelas de la región, la Municipalidad, interpretando el sentir unánime, ha solicitado de la Inspección de Escuelas, que se suprima la realización de las fiestas de fin de curso en las Escuelas de Choele-Choel y en las de la Isla.

De Colonia Josefa

Ahogado

Pereció ahogado el 9 del corriente el vecino Santiago Castro, de 72 años de edad, en circunstancias en que atendía la balsa qne estaba a su cargo desde hace tiempo. Su cuerpo fué encontrado cerca de Negro Muerto, por vecinos que efectuaban rastreos para encontrar a víctimas del accidente de Isla Chica.

Empresa de Omibus "LA BUBY"

NUEVOS HORARIOS

A regir desde el día 10 de Noviembre de 1946

IDA		VUELTA	
Chimpay (sale)	7.5	Choele Choel (sale)	19,00
Cnl Belisle	8,15	Darwin	19,50
Darwin	8,45	Cnl Belisle	20,10
Choele Choel (llega)	9,15	Chimpay (llega)	20,45

(Dias martes, jueves, sabados y domingos)

IDA		VUELTA	
Lamarque (sale)	7,00	Choele Choel	18,30
Pomona	7,30	Lamarque	19,30
Lamarque	8,00	Pomona	20,00
Choele Choel (llega)	9,00	Lamarque (llega)	20,30

(Dias miércoles y viernes)

IDA		VUELTA	
Lamarque (sale)	8,00	Choele Choel (sale)	18,30
Choele Choel (llega)	9,00	Lamarque (llega)	19,30

Dr. JOAQUIN E. FORT

MÉDICO

Especialista de Garganta, Nariz y Oido

Atenderá en el Valle y Neuquén los días 29 y 30 de Noviembre, 1 y 2 de Diciembre

CONSULTE SU MÉDICO

SE HACEN CONTRATOS

de cien mil ladrillos arriba, con personal competente sistema de provincia.

Tratar con JUAN GELABERT

Choele Choel "Bajo de Mailhman

Visita del Ministro del Interior y del Gobernador del Territorio

El día 9 del actual Choele Choel recibió la visita del Señor Ministro del Interior don Angel Borlenghi, a quién acompañaban el Gobernador del Territorio Ingro Miguel R Montenegro, el Diputado Nacional Sr. Antonio Andreotti, Gobernadores de Neuquén y Chubut Sres. Emilio Belenguer y Raúl Riobó, el Jefe de Policía de Río Negro Sr. Ricardo Hugo Mauri y diversos funcionarios de la Presidencia de la Nación y de la Sub secretaría de Informaciones y Prensa.

Los dos funcionarios indicados en primer término, llegaron con sus respectivas esposas, siendo agasajados por una regular concurrencia que esperó su llegada frente al Hotel Argentino, donde estuvieron presentes alumnos y maestros de la Escuela local.

Luego de conversar brevemente con autoridades y diversas personas los viajeros fueron obsequiados con un vermouth servido en el local del Partido Unico de esta localidad, para pasar después al Hotel Argentino, donde se sirvió un banquete en honor de los funcionarios visitantes.

Ofreció la demostración el Sr. José Yunes, vecino de Chimpay y presidente de dicha agrupación política en el Departamento Avellaneda. Seguidamente hizo uso de la palabra el Gobernador del Territorio ingeniero agrónomo Miguel R. Montenegro; esbozó sintéticamente su programa de Gobierno que afianzará —según dijo— en todas aquellas obras de general beneficio para la población, muy especialmente las de riego.

Por pedido de la concurrencia hizo uso de la palabra el Ministro del Interior Sr. Borlenghi. Indicó la conveniencia de trabajar sin descanso y apoyar el Plan Quinquenal, como el más poderoso factor de la prosperidad de la Nación.

Los oradores fueron muy aplaudidos y al finalizar el banquete, luego de conversaciones sostenidas por el Sr. Ministro é ingeniero Montenegro con varios vecinos, los visitantes partieron a las 15.30 horas con rumbo al Alto Valle.

A los actos, que fueron organizados por el Partido Unico Departamental, concurrieron vecinos de toda la zona, calculándose una asistencia de aproximadamente unas 120 personas al banquete servido en el Hotel "Argentino".

Nombramiento de Secretario de la Gobernación y Jefe de Policía

El Poder Ejecutivo, por decreto originado en el Ministerio del Interior, de fecha 5 del corriente, nombró Secretario de la Gobernación de Río Negro, al Sr. Luis Juan Frías.

Por el mismo decreto se nombra Jefe de Policía de Río Negro, con retención de su actual cargo, al Comisario de Policía de Territorios, Señor Ricardo Hugo Mauri.

Ha sido designado secretario de la Jefatura de Policía el comisario Sr. Pedro Guillone, titular de la Comisaría de Villa Regina

Junta de Defensa Antiaérea Pasiva del Territorio

El 7 del corriente, por resolución del entonces Secretario a cargo de la Gobernación, Señor Domingo A. Perfetti, quedó en posesión del cargo de Presidente de la Junta de Defensa Antiaérea Pasiva del Territorio de Río Negro, el Señor Gobernador Ingeniero D. Miguel Roque Montenegro, de acuerdo a lo establecido en el artículo 25 de la Reglamentación del Capítulo II del Decreto del P. E. No. 4.104 de 1945.

Homenaje a la memoria de César Cipolletti

El Ministerio del Interior dirigió una nota a la Gobernación dándole a conocer el texto de un decreto del P. E. de fecha 6 del corriente, por el que se resuelve adherir al homenaje que se tributará a la memoria del Ingeniero D. César Cipolletti, consistente en la instalación de un busto del eminente ciudadano en la localidad que lleva su nombre, el 30 de noviembre en curso.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

CASA CENTRAL — 25 DE MAYO 221/63

AVISO DE REMATE

Territorio Nacional de Río Negro, Depto. El Cuy, Sección XIV. Campo con superficie de 7 167 Has. designado en el plano de división como lote 6, apto para agricultura y ganadería, con casa principal de 8 habitaciones, gran hall, 2 baños, dependencias y sub-suelo, 1 galpón destinado a bodega con vasija de roble de 700 Htls. y otra de material para 785 Htls , 2 galpones mas destinados a depósito y maquinarias, 1 casa para peones y 3 puestos de 2 piezas y cocina cada uno: y todo lo demás adherido al suelo en el estado en que se encuentre, se halla a 1 1/2 km al S. de la Estación ING. J. ROMERO F. C. S. lindando: N. Río Negro; S. campo fiscal, E. lote 5 de R. Risoto y O. lote 7 de Drago y Torelli.

El 29 de Noviembre de 1946 a las 14.30 horas en Casa Central.

BASE $ 155.900.— HIPOTECA $ 140.125.— DEUDA ACTUAL $ 128.164,91.

Sucursal NEUQUEN — Martillero: Miguel S. de Igarzabal.

No. Ho. 66/24983 U4

NOTA: Se hace constar que la propiedad se halla sujeta a la servidumbre de acueducto y tránsito constituida por la escritura que menciona la obligación hipotecaria.

(Aviso iniciado en "El Mentor" el 16 de Noviembre de 1946)

Consorcio Caminero No. 193

LAMARQUE (Río Negro)

Se hace saber a los propietarios de chacras y pobladores de la zona de Lamarque, que este Consorcio Caminero tiene abierto el registro de inscripción de socios, en la sede de la Comisión de Fomento local, donde pueden concurrir los interesados a inscribirse.

Lamarque, Octubre 8 de 1946.

Manuel Zon — Secretario

Juan P. Pedranti — Presidente

DE CHIMPAY

Agasajos al Ministro del Interior y Gobernador del Territorio

A su paso por Chimpay en dirección al Alto Valle, el Ministro Sr. Angel Borlenghi, el Gobernador del Territorio ingeniero agrónomo Miguel R Montenegro, los Gobernadores de Neuquen y Chubut, a quienes acompañaba una numerosa comitiva, recibieron el homenaje de las autoridades locales, escuelas y vecino; que esperaron su arribo frente al mastil en la Plaza local. Cambiados los saludos, las Srtas Nélida Herraiz y Haydée Prado hicieron entrega al Ministro y al Gobernador de Río Negro de ramos de flores en nombre de las autoridades y de las señoras y señoritas de este pueblo respectivamente; tambien obsequiaron con flores a los visitantes, alumnas de las escuelas locales.

Momentos mas tarde, fueron obsequiados en la confitería "La Elsa" con champan; dando la bienvenida en nombre de las autoridades y vecindario el Sr Pedro Pavlori; hablo también el Sr Pedro Garro, que formuló un brindis; el señor Borlenghi y el ingeniero Montenegro tambien hicieron uso de la palabra.

Fué entregado al Gobernador Montenegro por el Presidente de la Soc. Cooperadora de la Escuela No 59 un petitorio en el que solicita la pronta construcción del edificio de la mencionada escuela.

Fallecimiento

La antigua vecina de este pueblo doña Casimira Cortés de Expósito Rodriguez, que fuera herida durante el asalto perpetrado en su domicilio el 28 de octubre ppdo; falleció el día 11 del corriente a consecuencia de un síncope cardíaco.

Era la extinta una estimada pobladora, que gozaba de general simpatía, siendo su deceso muy sentido. Su hija y demás deudos recibieron testimonios de pesar.

Adhesión al duelo de Choele Choel

Al conocerse en Chimpay la noticia del trágico accidente ocurrido el 10 del corriente en la balsa Montelpare que enluta a Choele Choel y la Isla; la Sociedad Cooperadora de la Escuela No. 115 que había organizado fiestas para ese día, resolvió suspender todos los actos programados en adhesión al duelo producido por la pérdida de tantas vidas jóvenes y útiles.

F. C. Sud

Horario de trenes

DE BUENOS AIRES

Domingo, miércoles y viernes a las 7.15.

Martes y sábados a las 2.50

PARA BUENOS AIRES

Martes, viernes y sábado 11,48.

Lunes y jueves a las 2.51.

TERRITORIOS NACIONALES

ESTUDIO POLITICO ECONÓMICO

Por José Enrique Gadano

editado por V. Abeledo — Lavalle 328— Bs. Aires m$n 5,00 - Pidalo por intermedio de su librero

FELIPE J. DOMENECH

Martillero Público Nacional

VENTAS en REMATE y PARTICULARMENTE de:

CAMPOS— CASAS — TERRENOS — HACIENDA — ARRENDAMIENTOS — TASACIONES — ADMINISTRACION DE PROPIEDADES Y CAMPOS

Escritorio en la Escribanía Abaca — Choele Choel

Sastreria Matoso

ANEXO: ARTICULOS PARA HOMBRES

AL LADO BANCO NACIÓN ARGENTINA

AVENIDA SAN MARTIN — CHOELE CHOEL

Peluquería PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento

REVELACIONES EN EL DIA

(Frente al "Hotel Argentino"

Choele Choel

AUTO DE ALQUILER

Viajes a cualquier distancia, a precios económicos

EMILIO BRIGUGLIO

Alquilo: Un Salón chico y cocina

Telèfono 43 — Choele Choel

PELUQUERIA PARA DAMAS

Atendida por su dueña

Sra. EMMA M. de REAL

Casa del Sr. Tomás Boland

Teléfono 4 — Choele Choel

LA FLOR DEL CAMPO

RAMOS GENERALES

AGENTE: "Loternica" S. A. Cemento Portland

"Corcemar". Maquinarias Agrícolas "Case"

Pintura "Pajarito"

Juan Amado

CHOELE CHOEL — F. C. SUD

Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ

IDÓNEO EN FARMACIA DIRECTOR TÉCNICO

RENOVADA EN DROGAS Y ESPECIFICOS

ESMERADA CONFECCION DE RECETAS — SURTIDO DE VACUNAS SUEROS — PENICILINA DE LAS MEJORES MARCAS Y ACTIVIDADES — ARTÍCULOS DE TOCADOR Y PERFUMERIA DE CALIDAD

Teléfono No. 7

Lamarque — Río Negro

HERRERIA Y CARPINTERIA

Se hace todos los trabajos del ramo.

FRANCISCO ELOSEGUI

Casa del Sr. Eugenio Bonardo

Choele Choel F. C. Sud

Sociedad de Autores y Compositores de Música

(S. A. D. A. I. C.)

El Agente de S. A. D. A. I. C. en la zona Sr. Froilan Contreras comunica a los propietarios de locales en que se realizan fiestas que son ellos los responsables del pago de los derechos de autor de los bailes que se lleven a cabo en sus locales.

Choele Choel, Septiembre 19 de 1946.

Establecimiento "LOS ALAMOS"

- de -

Juan E. [illegible]

VIVEROS, PLANTACIONES Y COLMENARES

EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Sucursal Buenos Aires

San Miguel (Prov Buenos Aires)

Sobre Camino Buenos Aires a Pilar, km 9 de ruta 8

PEDIDOS Por teléfono: Nº. 2 POMONA

Por carta a Casilla de Correo Nº. 31

Cipolletti F. C. Sud

Casa Cambiasso

RECREO GLORIETA

"LA COLMENA"

Anexa Hotel Cervantes" de Choele-Choel

BAILE AL COMPÁS DE UNA BUENA ORQUESTA

ALTERNADA CON NUMEROS ARTISTICOS

Habrá PREMIOS y OBSEQUIOS a la Dama más favorecida y a la mejor pareja

ENTRADA CABALLEROS $ 1.00 DAMAS GRATIS

A BENEFICIO PARCIAL DE LA SALA PRIMEROS AUXILIOS

Queda Ud invitado y.... ..

diviértase amablemente con su familia

Gran Farmacia "Inglesa"

- DE -

José Bruno

ESPECIALIDAD EN RECETAS MÉDICAS

Con heladera eléctrica para la perfecta Conservación de Sueros, Vacunas, Penicilina, Inyecciones, Drogas, etc,

A precios que no admiten Competencia

PERFUMERIA FINA

Rollos y máquinas fotográficas

La más antigua y surtida de la Zona

CHOELE CHOEL

La Cruz Roja y la Defensa Antiaérea Pasiva

La Junta de Defensa Antiaérea Pasiva del Territorio continúa trabajando en forma intensa para conseguir constituir en todas las localidades, Comités locales de la Cruz Roja Argentina; esta importante tarea ya ha comenzado a tener éxito que no podía menos de esperarse de ella y es así que numerosas poblaciones han iniciado los trabajos para llevar a este fin

Los lugares que hasta la fecha han comenzado las tareas para tener constituido un Comité local, son los siguientes

GENERAL CONESA
SIERRA COLORADA
INGENIERO JACOBACCI
VILLA REGINA
RIO COLORADO
LOS MENUCOS
MAQUINCHAO

Es de esperar que el ejemplo dado por estas poblaciones sea seguido por el resto de las del Territorio y que en breve plazo, no que e ningún lugar sin tener organizado esta beneficiosa institución de ayuda social.

Edictos Judiciales

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado Subrogante de General Roca, Río Negro doctor Manuel Bustos Fierro se cita, llama y emplaza por el término de Treinta Días contado desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CRISTOBAL KALINQUEO ó RANINQUEO, ya sean como herederos ó acreedores, para que, dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría de autorizante a deducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Secretaría, Octubre 3 de 1946.

Luis G. Martínez
Escribano Secretario

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado Subrogante de General Roca, Dr. Manuel R. Bustos Fierro, se cita, llama y emplaza por el término de TREINTA DIAS a los herederos y acreedores de don TARIN ó TARIN BUIL PAULINO ó PAUBLINO, bajo apercibimiento.

General Roca, Septiembre 30 de 1945

Luis G. Martinez
Escribano Secretario

Farmacia "PERALTA"

- DE -

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas médicas

PERFUMERIA FINA

Telefono Nº. 37 Choele-Choel F. C. Sud

COMISION de FOMENTO de L. BELTRAN

Balance correspondiente al mes de Agosto de 1946

INGRESOS			
Por Saldo que viene de Julio ppdo.			$ 5.180,75
Part. 1 – Contribución Directa	2.036.20		
« 2 Patentes de Rodados	114,70		
« 3 Tasa Alumbrado Público	15 20		
« 5 – Derecho Cementerio	3,		
« 6 – Permisos y Derechos Varios	22,		2.191,10
EGRESOS			
INCISO I – SUELDOS			
Item 1 PERSONAL ADMINISTRATIVO:			
L. Hughes: su sueldo por el mes de Julio ppdo.		200,	
INCISO II OTROS GASTOS			
Item 2 – Obras públicas			
M. G. Miguel: serv. bomba plaza por Junio ppdo.	9,–		
F. Belloni; abov 528m. calle cam. Paso Lezcanos	396,–		
F. Belloni; arregl. tramo cam. Paso Lezcano	130,–		
A. Gimenez: por 6 y 1/2 Jorn. trabajos varios	22,75		
C. Gravier; 3 Jornales calles del pueblo	12		
J. Gravier 14 y 1/2 Jorn en las calles del pueblo	72,50		
E. Loyarte, 138 m2 pedregullo arreglo calles pueblo	276,		
E. Loyarte; 2 m2 arreg. paso batea entre chac, 7 y 8/1	7,	925.25	
Item 3 – ALUMBRADO PUBLICO			
M.G. Miguel: serv. Luz pública por JULIO ppdo.		220,–	
Item 4 – Gastos Generales:			
Suc. G. Palacio; Serv. telefono por Julio ppdo.	7,20		
Imp. «EL MENTOR» pub. Balances s/f.	15,		
A. N. Bernardis; s/ asign. Ordenanza p. Julio	15,–		
D. [illegible]; s/f Vermouth aguas Granaderos	25,		
R. Bini; s/f. utiles of, por Mayo Junio y Julio	12,40		
Certificados franqueos varios durante el mes	3,25	77 65	
Item 5 – BENEFICENCIA ASISTENCIA SOCIAL:			
J. Valentin: alq. local [illegible] médico p. Mayo y Junio	80,		
Filomena Velazquez, ayuda para compra alimentos	10,–		
C. Gravier hacer dos sepulturas por beneficencia	8,–		
F. Vda. de Gomez, ayuda compra alimentos y alquiler local	20,		
R. Bini, ataud para la Sra de Langa	40,–		
S. Bruno, s/f med a indg. Abril a Julio	21,60	179 60	
Item 6 – COOPERACION ESCOLAR:			
Escuela Nº 157, s/asig corresp. al año/45		80,–	
SUMAS		1.682,50	5.371 85
SALDO QUE PASA A SEPTIEMBRE PMO.		3.689,35	
SUMAS IGUALES		5.371 85	5.371 85
RESUMEN			
Saldo en Banco Nación Arg. s/aviso		3,926,36	
Menos cheques emitidos y sin cobrar		526,00	
Saldo en Banco Nación según n/contabilidad		3,400 36	
Saldo efectivo en caja a la fecha		288,97	
SALDO TOTAL		$ 3,689,33	

Luis Beltrán, Agosto 31 de 1946

Angel R. Cosci
Secretario

Dionisio Giretti
Presidente

Salvador F. Dominici
Tesorero